



Damonda da baghegiar

Nr. 52/2025

Datum da publicaziun: 25-04-2025

Patrun: Genoni Carlo e Rachella, 6995 Madonna del Piano

Representant: Beer SA, 7172 Rabijs

Liug e parcelas: Rabijs-Via Fravia; 50

Object: construcziun d'ina nova garascha, niev mir da crappa, sanaziun dil mir
casa cun nova canalisaziun

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala.
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da
baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 25-04-2025

Cumissiun da baghegia

Baugesuch

Nr. 50/2025

Publikationsdatum: 25.04.2025

Bauherrschaft: Genoni Carlo e Rachella, 6995 Madonna del Piano

Vertreter: Beer SA, 7172 Rabijs

Ort und Parzelle: Rabijs-Via Fravia; 50

Objekt: Neubau Garage, neue Steinmauer, Sanierung Hausmauer und neue
Kanalisation

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die
öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen die obenerwähnten Baugesuche sind der Baukommission der
Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 25.04.2025

Baukommission

Annunzas da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil
territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 32/2025

Candinas Sep Benedetg, 7175 Sumvitg; construcziun d'in mir schetg sin parcella nr. 1600 a
Sumvitg-Via Cuntrin.

Nr. 33/2025

Düggelin Vitus, 7173 Surrein; remplazzar finiastras e colurar barcuns dil baghetg nr. 319C sin
parcella nr. 6495 a Surrein-Via Giachentrina.

Nr. 37/2025

Deplazes Giusep, 8342 Wernetshausen; nova cuvrida dil tetg dil baghetg nr. 384A sin parcella nr. 1466 a Surrein-Via Plazzas.

Nr. 38/2025

Tuor Lucas, 7176 Cumpadials; remplazzar begl ed ulivaziun da terren sin parcella nr. 6810 Surrein-Run.

Nr. 40/2025

Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg; sanaziun stuppadira laghet Plaun Petschen sin parcella nr. 6355 a Cumpadials-Plaun Petschen.

Nr. 42/2025

Giger Flurin, 7302 Landquart; lingia d'aua nova sin las parcellas nr. 6690 / 5158 / 6691 a Cumpadials-Runca.

Nr. 43/2025

Herger Hans, 7175 Sumvitg; prender ora crappa sin parcella nr. 6779 a Surrein-Aclas.

Nr. 44/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; tschentar rulotta per temps temporar sin parcella nr. 6455 a Surrein-Giachentrina.

Nr. 45/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; tschentar iglu per temps temporar sin parcella nr. 6455 a Surrein-Giachentrina.

Nr. 46/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; plazzar in car da refugi sin parcella nr. 4293 a Surrein-Acla Mulin.

Nr. 47/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; access per maschina agricola cun adattaziun da terren sin parcella nr. 6575 a Surrein-Puzzastg Sut.

Nr. 48/2025

Repower SA, 7742 Poschiavo; nova cabina da cabels sin las parcellas nr. 1833 e 4826 a Sumvitg-Via Quadras.

Nr. 49/2025

Livers Silvio, 7166 Trun; terrassa temporara sin parcella nr. 1525 a Sumvitg-Via Sursilvana.

Sumvitg, 25-04-2025

Cumissiun da baghegiar

Bauanzeigen

Gemäss Art. 40 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) sind der Baubehörde folgende Projekte gemeldet worden:

Nr. 32/2025

Candinas Sep Benedetg, 7175 Sumvitg; Erstellung einer Trockenmauer auf der Parzelle Nr. 1600 in Sumvitg-Via Cuntrin.

Nr. 33/2025

Düggelin Vitus, 7173 Surrein; Fenster ersetzen und Fensteläden färben am Gebäude Nr. 319C auf der Parzelle Nr. 6495 in Surrein-Via Giachentrina.

Nr. 37/2025

Deplazes Giusep, 8342 Wernetshausen; neue Dachverkleidung am Gebäude Nr. 384A auf der Parzelle Nr. 1466 in Surrein-Via Plazzas.

Nr. 38/2025

Tuor Lucas, 7176 Cumpadials; Brunnen ersetzen und Terrainveränderung auf der Parzelle Nr. 6810 in Surrein-Run.

Nr. 40/2025

Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg; Sanierung des Badeteichs Plaun Petschen auf der Parzelle Nr. 6355 in Cumpadials-Plaun Petschen.

Nr. 42/2025

Giger Flurin, 7302 Landquart; neue Wasserleitung auf den Parzellen Nr. 6690 / 5158 / 6691 in Cumpadials-Runca.

Nr. 43/2025

Herger Hans, 7175 Sumvitg; Steine ausgraben auf der Parzelle Nr. 6779 in Surrein-Aclas.

Nr. 44/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; temporärer Wohnwagen auf der Parzelle Nr. 6455 in Surrein-Giachentrina.

Nr. 45/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; temporärer Iglu auf der Parzelle Nr. 6455 in Surrein-Giachentrina.

Nr. 46/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; Unterstand auf der Parzelle Nr. 4293 in Surrein-Acla Mulin.

Nr. 47/2025

Giger Emanuel, 7173 Surrein; Zufahrtsweg für landwirtschaftliche Maschinen und Terrainveränderung auf der Parzelle Nr. 6575 in Surrein-Puzzastg Sut.

Nr. 48/2025

Repower SA, 7742 Poschiavo; neuer Kabelschrank auf den Parzelle Nr. 1833 und 4826 in Sumvitg-Via Quadras.

Nr. 49/2025

Livers Silvio, 7166 Trun; tempörare Terrasse auf der Parzelle Nr. 1525 in Sumvitg-Via Sursilvana.

Sumvitg, 25.04.2025

Baukommission

Uffeci civil Surselva

Mortoris

Cajacob Anton, naschius ils 12-06-1929, morts ils 14-04-2025, staus sesents a Sumvitg.

Duff Luis, naschius ils 23-06-1935, morts ils 15-04-2025, staus sesents a Sumvitg.

Sumvitg, 25-04-2025

Controlla da habitonts

Zivilstandsamt Surselva

Todesfälle

Cajacob Anton, geboren am 12.06.1929, gestorben am 14.04.2025, wohnhaft gewesen in Sumvitg.

Duff Luis, geboren am 23.06.1935, gestorben am 15.04.2025, wohnhaft gewesen in Sumvitg.

Sumvitg, 25.04.2025

Einwohnerkontrolle

Curdem da gronda dimensiun

La vischnaunca organischa ina rimnada da rufid bloccont sco suonda:

Venderdis, ils 25 d'avrel 2025 dallas 08.00 - 18.00 uras

Ei vegn rimnau il rufid per l'entira vischnaunca sin la piazza Igniu (spel baghetg economic)

Ils curdems ein da deponer els containers ni navettas tschentai sil plaz. Per tener-casa vegn priu encunter **max. 2 m³** rumians. Quantitads pli grondas ein da transportar directamein e sin cuost dil caschunader ella deponia regionala a Rueun. Rumians vegnan buca pri encunter. Tals rumians ein da plazzar als plazz da rimnada usitai els vitgs e che vegnan rimnai entras la Regiun Surselva mintgamai la mesjamna.

Ei vegn acceptau

- maschinas pintgas e mopeds senza ieli e benzin, da tuttas sorts fier, maschinas electronicas senza ieli, mobiliar movibel buc culau giu, requisits dil temps pigns
- per pneus senza gavegl vegn incassau ina taxa da frs. 5.--, cun gavegl frs. 10.--
- per pneus da maschinas agricolas pintgas vegn incassau frs. 20.-- e per pneus da tractur frs. 50.--.
- Calzers da skis san vegnir dai giu en favur dalla ARGO Tavau per frs. 5.--

Buca acceptau vegnan

- tuttas maschinas agricolas, lenna da brisch, veglia e da baghetg, sacs da pupi ni plastic, materials da pachetar, requisits dil temps liber gronds, blachas da ballas da silo, curdems da baghetg, curdem verd da curtin (deponia verda), cartun e pupi vegn rimnau entras la scola

Ils suandonts rumians vegnan rimnai cun ils rumians jamnils:

- sacs tochen 50 kg; 1 marca da frs. 2.50, rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault e pli levs che 12 kg; 2 marcas da frs. 2.50 e rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault entochen ina peisa da 30 kg; 3 marcas da frs. 2.50.

Nus appelein alla responsabladad da vischinas e vischins e supplichein da setener vid quellas directivas en favur digl ambient. Medemamein fagein nus attents da buca deponer rumians sin deponias illegalas (selvadias). Talas deponias cunterfan alla legislaziun per la dismessa da rumians e vegnan annunziadas als organs responsabels e puni.

Per ulteriuras informaziuns stat il gerau responsabel bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 25-04-2025

Departament ambient

Sperrgutabfuhr

Die Sperrgutabfuhr für das Jahr 2024 wird von der Gemeinde wie folgt organisiert:

Freitag, 25. April 2025, vom 08:00 – 18:00 Uhr

Die Sammelstelle ist in Igriu neben dem Werkhof der Gemeinde.

Das Sperrgut ist alleinig in den zur Verfügung gestellten Containern zu deponieren. Pro Haushalt wird **max. 2 m³** Abfall entgegen genommen. Grössere Mengen z.B. Haus- und Stallräumungen sind direkt und auf eigene Kosten bei der Regionaldeponie in Rueun zu transportieren.

Angenommen werden

- Kleinmaschinen und Motorfahräder ohne Öl und Benzin,
- Eisenwaren, aller Art (Tische, Werkzeuge, Velos, usw.)
- Alle Elektronischen Maschinen (Computer, Kühlschränke, Bohrmaschinen, elektronische Heizungen mit und ohne Öl, usw.),
- Bewegliche Mobilen (Betten, Schränke, Stühle, Matratzen, Teppiche jedoch nicht geklebte, usw.),
- Freizeit- und Sportrequisiten (Skier, Trainingsvorrichtungen, Velos, usw.) die grösser als 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und schwerer als 30 kg sind,
- für Pneus ohne Felgen wird eine Gebühr von CHF. 5.– und mit Felgen CHF. 10.– fällig, für jeden Papiersack (Futtersack) wird eine Gebühr von CHF. 5.– fällig, für Pneus von kleinen landwirtschaftlichen Maschinen ohne Felgen wird eine Gebühr von CHF. 20.– und für Pneus von Traktoren CHF. 50.– fällig,
- Skischuhe können gegen CHF 5.–, die zu Gunsten der ARGO Davos gehen, abgegeben werden.

Nicht angenommen werden

- sämtliche landwirtschaftliche Maschinen, Brennholz, altes Holz, Bauholz (Täfer, Böden, Latten, Balken, usw.) Papier- und Plastiksäcke Packmaterial (Palletten, Styropor, Plastik, usw.) Freizeit- und Sportrequisiten die kleiner als 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und leichter als 30 kg sind (Bob, Schlitten, Rollschuhe, Rollbretter, usw.) Siloballenblachen (grüne oder weisse). Bauschutt (Linoleum, Isolationsmaterial, Plastik, Dach- und Wandfolien, usw.) und Abfall von Firmen sind direkt bei der Regionaldeponie in Rueun zu transportieren.
- Grünabfall ist direkt bei der entsprechenden Sammelstelle in Igriu zu deponieren,
- Karton und Papier wird 2-mal jährlich von den Schulen resp. von den Vereinen gesammelt.

Die folgenden Abfälle werden mit der wöchentlichen Kehrrechtsentsorgung gesammelt und benötigen die folgenden Gebührenmarken:

- Säcke bis 50 kg; 1 Gebührenmarke à CHF 2.50, kleinere Abfälle bis 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und leichter als 12 kg; 2 Gebührenmarken à CHF 2.50, kleinere Abfälle bis 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch die bis 30 kg schwer sind; 3 Gebührenmarken à CHF 2.50.

Wir appellieren an die Eigenverantwortung jedes Einzelnen und dies der Umwelt zuliebe. Die erwähnten Richtlinien sind zu befolgen. Gleichzeitig machen wir Sie auf das Verbot zur Errichtung von illegalen Deponien aufmerksam. Solche Deponien werden bei der entsprechenden Dienststelle angezeigt. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen der Fachvorsteher gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 25.04.2025

Umweltdepartemen

Sanaziun via Naustgel

Entuorn l'entschatta matg entscheivan las lavurs da sanaziun vid la via d'uaul Naustgel. Pertuccaus ei il tschancun denter Val Dadens e Muletg Sut. Duront il temps da baghegiar sto la via vegnir serrada sil di per tut il traffic. Duront la notg e la find'jamna ei la via tenor pusseivladad mintgamai aviarta. Sin la pagina d'internet dalla vischnauca (www.sumvitg.ch) vegn publicau cuntinuadamein ed a dretg temps ina survesta dil temps d'avertura.

Sumvitg, 25-04-2005

Uffeci forestal

Sanierung der Strasse Naustgel

Anfang Mai beginnen voraussichtlich die Sanierungsarbeiten an der Strasse Naustgel. Betroffen ist der Abschnitt zwischen Val Dadens und Muletg Sut. Während der Bauzeit muss die Strasse tagsüber für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Nachts und am Wochenende wird die Strasse, nach Möglichkeit geöffnet. Auf der Internetseite der Gemeinde (www.sumvitg.ch) wird fortlaufend und rechtzeitig eine Übersicht der Öffnungszeiten veröffentlicht.

Sumvitg, 25.04.2025

Forstamt

Serrada via Crap Ner

Muort in tagl da lenna ei la via da Crap Ner serrada naven dil careun da Salvaplauna Su. La via resta serrada naven **dils 28 d'avrel prevendentamein entochen ils 16 da matg**. Era las find'jarnas resta la via serrada. Nus engraziein per Vossa capientscha. Ulteriuras informaziuns survegnis Vus directamein da nies selvicultur Beat Cadruvi (tel. 079 681 19 67).

Sumvitg, 25-04-2025

Uffeci forestal

Sperrung der Strasse Crap Ner

Wegen Holzschlag ist die Strasse Crap Ner ab der Kurve Salvaplauna Su gesperrt. Die Strasse bleibt vom **28. April 2025 bis voraussichtlich am 16. Mai 2025** geschlossen. Auch am Wochenende bleibt die Strasse gesperrt. Wir danken für Ihr Verständnis. Weitere Informationen erhalten Sie von unserem Revierforster Beat Cadruvi (Tel. 079 681 19 67).

Sumvitg, 25.04.2025

Fostamt

Rimnada da pupi e cartun

Venderdis, ils 2 da matg 2025

Avon miezdi: Rabiis, Surrein, Sumvitg, Cumpadials, S. Benedetg e Clavadi
Nus supplichein Vus da deponer il pupi ed il cartun beinveseivel sper via entochen las 8.00.
Per simplificar la rimnada supplichein nus Vus da far pigns pacs e ligiar ils pachets da pupi sco era quels da cartun aschia ch'els dattan buca dapart. Sch'enzatgi vul menar sez siu pupi e cartun allas muldas, lu sesanflan quellas els loghens usitai a Rabiis e Sumvitg. A Cumpadials e Surrein sesanflan las muldas sper la Punt Gonda.

Grond engraziament per Vies sustegn. *Consorzi da scola Sumvitg-Trun*

SumvitgViva

Sonda, ils 10 da matg 2025 envida l'uniun SumvitgViva in e scadin voluntari a far lavur cumina. Nus sentupein allas 8:00 uras sin plaz Cadruvi a Sumvitg. Mintgin duei far aschi bien e prender buns calzers, vons ed uaffens adattai per la lavur sin differentas vias d'uaul. Suenter la lavur offerescha l'uniun ina grillada. Sin bien seveser.

La sonda, ils 17 da matg 2025 porscha l'uniun SumvitgViva in cuors, al qual vus saveis emprender da segar cun la faultsch e cun la faultsch a motor. Il cuors vegn menaus atras per participonts cun e senza experientscha – nus mussein co ir entuorn endretg cun la faultsch e dein tips per lur diever. Nus sentupein allas 8:00 sin plaz Cadruvi a Sumvitg e mein suenter ensemen encunter Pardomat per la part practica dil cuors. Annunzias prendin nus bugen encunter entochen ils 11 da mars 2025 sut info@sumvitgviva.ch. Dapli informaziuns e detagls anfleis vus sut sumvitgviva.ch. Nus selegrein sin vossa participaziun e stein bugen era a disposiziun per ulteriuras damondas.